

# HG<sup>®</sup>

## WOONKAMER SÉJOUR

# vloerlijm verwijderaar dissolvant pour colles de revêtements de sol

## Bodenleim-Entferner

werkt supersnel  
agit très  
rapidement

750 ml e

### HG vloerlijmverwijderaar

- werkt supersnel
- veel beter dan alle andere
- geschikt voor vrijwel alle ondergronden

*HG vloerlijmverwijderaar* is een extra sterke en supersnel werkende lijmverwijderaar, die geschikt is voor het verwijderen van de meest hardnekkige (resten) lijmen, zoals oplosmiddelhoudende-, oplosmiddel-arme-, tapijt-, linoleum-, kunstharzdispersie-, PVC-, parket-, kurk-, tegel-, wand- en vloerbedekkingslijmen, alsmede tix en montagekit. *HG vloerlijmverwijderaar* bevat niet de zwaar-milieubelastende grondstoffen methyleenchloride en methanol. *HG vloerlijmverwijderaar* kan probleemloos op vrijwel alle ondergronden (bijv. hout, metaal en beton) toegepast worden.

**Gebruiksaanwijzing:** 1. *HG vloerlijmverwijderaar* vooraf op een onopvallende plaats op de ondergrond uitproberen. 2. Vloerbedekking eerst in strepen snijden en oprollen. 3. (Vinyl)vloerbedekking die zich niet laat lostrekken, moet eerst geperforeerd worden met een prikrol of soortgelijk gereedschap. De vloerlijmverwijderaar moet goed kunnen doordringen in de lijmlaag om deze te kunnen verwijderen. 4. Achtergebleven lijmresten rijkelijk insmeren met de *HG vloerlijmverwijderaar* door middel van bijv. een kwast. 5. Na ca. 10-15 minuten de lijm afsteken met behulp van een plamuurmes. 6. Behandeling eventueel herhalen en zodanig inwerktijd verlengen. 7. Vervolgens ondergrond goed naspoelen met water en laten drogen alvorens een nieuwe wand- of vloerbedekking aan te brengen.

**Verbruik:** 0,5 - 1,0 L/m<sup>2</sup> (afhankelijk van lijmlaag en ondergrond)

**Attentie:** Pot rechtop vervoeren en bewaren. Tijdens en na gebruik de ruimte(s) goed ventileren. Verpakking op koele droge plaats bewaren. Minder geschikt voor het verwijderen van lijmen op basis van acrylaat, zoals bijv. waterkit. De vloerlijmverwijderaar niet laten indrogen, daar de lijm zich dan weer opnieuw aan de ondergrond zal hechten. Het mengsel bestaat voor 1% uit een of meer bestanddelen waarvan de toxiciteit niet bekend is.

Gegevensblad medisch personeel is op te vragen via +31 36 54 94 777  
Consumenten informatieblad is te verkrijgen op [www.HG.eu](http://www.HG.eu)

### HG dissolvant pour colles de revêtements de sol

- agit très rapidement
- bien mieux que tous les autres produits
- peut être utilisé sur pratiquement toutes les surfaces

*HG dissolvant pour colles de revêtements de sol* est un produit super-puissant et d'action rapide, conçu pour l'élimination de la plupart des colles (ou de leurs résidus) les plus résistantes telles que les colles avec ou sans solvants, celles pour moquettes, linoléum, acrylique, P.V.C., parquets, liège, carrelages, les colles pour revêtements muraux ou de sol ainsi que le mastic prêt à l'emploi. *HG dissolvant pour colles de revêtements de sol* ne contient ni chlorure de méthylène ni méthanol, composants particulièrement nuisibles à l'environnement. *HG dissolvant pour colles de revêtements de sol* peut être utilisé sans problèmes sur pratiquement tous les matériaux (bois, métal et béton, par exemple).

**Mode d'emploi:** 1. Tester *HG dissolvant pour colles de revêtements de sol* au préalable sur un endroit peu visible de la surface à traiter. 2. Découper la moquette en bandes et les enrouler. 3. Les revêtements de sols (tels que le vinyle) que l'on ne peut décoller, devront d'abord être percés à l'aide d'un rouleau perforateur ou d'un outil de ce genre. *HG dissolvant pour colles de revêtements de sol* doit pouvoir bien pénétrer la couche de colle pour pouvoir l'éliminer. 4. Enduire généreusement les restes de colle à l'aide d'un pinceau trempé dans *HG dissolvant pour colles de revêtements de sol*. 5. Au bout de 10 à 15 minutes décapier avec un couteau à endure. 6. Renouveler éventuellement l'opération et, si nécessaire, prolonger le temps d'action. 7. Terminer par bien rincer la surface à l'eau puis laisser sécher avant de poser un nouveau revêtement mural ou de sol.

**Rendement:** 500 ml à 1 litre suffisent pour 1 m<sup>2</sup> (selon la couche de colle et le support).

**Attention:** Transporter et stocker le pot à la verticale. Bien aérer les locaux pendant et après l'utilisation. Conserver l'emballage dans un endroit frais et sec. Convient moins bien à l'élimination des colles à base acrylique telles que le mastic acrylique prêt à l'emploi. Ne pas laisser sécher *HG dissolvant pour colles de revêtements de sol* car la colle adhérerait à nouveau au support. Le mélange contient 1% de composants dont la toxicité est inconnue.

La fiche produit destinée au personnel médical peut être demandée au +31 36 54 94 777  
La fiche d'information destinée aux consommateurs est disponible à l'adresse [www.HG.eu](http://www.HG.eu)

### HG Bodenleim-Entferner

- wirkt superschnell
- viel besser als alle anderen
- eignet sich für fast jeden Untergrund

*HG Bodenleim-Entferner* ist ein extra starker und superschnell wirkender Leimentferner, der für die Entfernung der meisten, hartnäckigen Leim (-reste) geeignet ist, wie z. B. Lösungsmittelhaltiger oder lösungsmittelfreier Teppich-, Linoleum-, Kunstharzdispersions-, PVC-, Parkett-, Kork-, Ziegel-, Wand- und Bodenbelagsleim, sowie Tix und Montagekit. *HG Bodenleim-Entferner* enthält nicht die schwer umweltbelastenden Grundstoffe Methylenchlorid und Methanol. *HG Bodenleim-Entferner* kann problemlos auf fast allen Oberflächen oder Untergründen (wie z. B. Holz, Metall und Beton) angewendet werden.

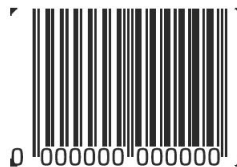
#### Gebruiksaanwijzing:

1. *HG Bodenleim-Entferner* zunächst an einer unauffälligen Stelle des zu behandelnden Untergrundes ausprobieren. 2. Bodenbelag erst in Streifen schneiden und aufrollen. 3. (Vinyl-)Bodenbelag der sich nicht abziehen lässt, muss zunächst mit einer Prickrolle oder ähnlichen Geräten perforiert werden. Der Bodenleim-Entferner muß gut in die Leimschicht eindringen können um diese zu entfernen. 4. Übrige Leimeste reichlich mit *HG Bodenleim-Entferner*, z. B. mit einem Pinsel, tränken. 5. Nach ca. 10-15 Minuten den Leim mit Hilfe eines Spachtels abstechen. 6. Die Behandlung eventuell wiederholen und die Einwirkzeit verlängern. 7. Anschließend den Boden gut mit Wasser wischen und trocknen lassen, bevor ein neuer Wand- oder Bodenbelag aufgebracht wird.

**Verbrauch:** 0,5 - 1,0 L/m<sup>2</sup> (abhängig von der Leimschicht und dem Untergrund)

**Achtung:** Den Topf aufrecht transportieren und aufbewahren. Während und nach dem Gebrauch die Räume gut lüften. An einem kühlen und trockenen Platz aufbewahren. Schlecht geeignet für die Entfernung von Leim auf Acrylbasis, wie z. B. Wasserkit. Den Bodenleim-Entferner nicht eintrocknen lassen, da sich der Leim dann erneut mit dem Untergrund verbindet. 1% des Gemisches bestehen aus einem oder mehreren Bestandteilen unbekannter Toxizität.

Medizinisches Personal kann Produktdaten unter der Rufnummer +31 36 54 94 777 erfragen.  
Das Informationsdatenblatt für Konsumenten ist unter [www.HG.eu](http://www.HG.eu) erhältlich.



0510300107503

2104

Producent en tips? Kijk op:  
Produits et conseils? Voir:

# HG.EU

Consumentenservice:  
Service consommateurs:  
09/277.93.99



**GEVAAR H225-** Licht ontvlambare vloeistof en damp. H319- Veroorzaakt ernstige oogirritatie. P101- Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. P102- Buiten het bereik van kinderen houden. P210- Verwijder houden van warmte, hete oppervlakken, vonken, open vuur en andere ontstekingsbronnen. Niet roken. P233- In goed gesloten verpakking bewaren. P264- Na het werken met dit product de handen grondig wassen. P305+P351+P338- BIJ CONTACT MET DE OGES: voorzichtig afspoleren met water gedurende een aa natal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. P501- Inhoud/verpakking afvoeren naar inzamelingspunt voor gevaarlijk of bijzonder afval. **DANGER H225-** Liquide et vapeurs très inflammables. H319- Provoque une sévère irritation des yeux. P101- En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. P102- Tenir hors de portée des enfants. P210- Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer. P233- Maintenir le récipient fermé de manière étanche. P264- Se laver les mains soigneusement après manipulation. P305+P351+P338- EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. P501- Éliminer le contenu et le récipient en conformité avec toutes réglementations locales, régionales, nationales, et internationales. **GEFAHR H225-** Flüssigkeit und Dampf leicht entzündbar. H319- Verursacht schwere Augenreizung. P101- Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. P102- Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. P210- Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen und anderen Zündquellen fernhalten. Nicht rauchen. P233- Behälter dicht verschlossen halten. P264- Nach Gebrauch Hände gründlich waschen. P305+P351+P338- BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser ausspülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter ausspülen. P501- Inhalt und Behälter in Übereinstimmung mit allen lokalen, regionalen, nationalen und internationalen Gesetzen entsorgen.

HG International b.v., Damslusweg 70, 1332 EJ Almere, Nederland/Pays-Bas/Niederlande, Tel.: +31 36 54 94 700



HG Doet wat het belooft. | HG Tient ses promesses.